

ORDINANZA n. 05/2025/ANE

Oggetto: Estromissione ALBATROS S.A.S. DI LORENZ PAN & C. dall'hangar occupato all'interno del sedime dell'aeroporto di Bolzano

Il Direttore della Direzione Territoriale Nord-Est

VISTO

- il provvedimento ENAC-CVR-0138830 del 05/12/2013, con il quale veniva rinnovata per un anno la concessione di un bene demaniale per uno spazio complessivo approssimativamente pari a circa 100 metri quadrati, così come da planimetria allegata;

CONSIDERATO

- che la proroga della concessione alla società ALBATROS S.A.S. DI LORENZ PAN & C. è scaduta il 01/01/2015;
- i vari tentativi bonari effettuati da ENAC per ottenere la liberazione spontanea del bene non hanno sortito effetto;

RITENUTO

- di dover provvedere in proposito;

VISTO

- l'art. 718 del Codice della Navigazione

ORDINA

VERORDNUNG Nr. 05/2025/ANE

Betrifft: Räumung der ALBATROS S.A.S. DES LORENZ PAN & CO. aus dem Hangar auf dem Gelände des Flughafens Bozen

Der Direktor der Territorialdirektion Nordost

NACH EINSICHTNAHME

- in die Verfügung ENAC-CVR-0138830 vom 05.12.2013, mit der die Konzession für ein staatliches Grundstück mit einer Gesamtfläche von ca. 100 Quadratmetern gemäß dem beigefügten Plan um ein Jahr verlängert wurde

IN ERWÄGUNG

- dass die Verlängerung der Konzession an die Firma ALBATROS S.A.S. DI LORENZ PAN & CO. am 01.01.2015 abgelaufen ist;
- die verschiedenen gutmütigen Versuche der ENAC, die spontane Freigabe des Eigentums zu erreichen, blieben wirkungslos;

IN ERWÄGUNG

- dass es notwendig ist, die weiteren erforderlichen Schritte einzuleiten;

GESTÜTZT AUF

- den Artikel 718 des Luft- und Schifffahrtsgesetzbuches;

VERORDNET

il rilascio delle aree dell'Aeroporto di Bolzano, di seguito dettagliati in aviorimessa con una superficie interna di 100 metri quadrati e la conseguente estromissione della società ALBATROS S.A.S. DI LORENZ PAN & C.

Le operazioni di sgombero e rilascio dei beni e delle aree da parte dei precedenti concessionari dovranno avvenire entro il 23/04/2025 alle ore 12:00.

La società ALBATROS S.A.S. DI LORENZ PAN & C è avvisata che, in caso di irreperibilità o di negato rilascio dei beni alla data e ora indicata, si procederà nella medesima data del 23/04/2025 all'estromissione coatta con l'ausilio delle Forze dell'Ordine e con spese di deposito di eventuali beni ad esclusivo e totale carico dei predetti soggetti.

Al fine di soddisfare gli obblighi di comunicazione e trasparenza, la presente ordinanza è pubblicata sul sito internet dell'ENAC ed è inviata:

- all'indirizzo PEC della società ALBATROS S.A.S. DI LORENZ PAN & C;
- alla Polizia di Stato dell'Aeroporto di Bolzano;
- all'Agenzia del Demanio, sede di Bolzano;
- alla Società di Gestione aeroportuale ABD Airport SpA.

Aeroporto Marco Polo, lì 03/04/2025

die Freigabe der obgenannten Fläche im Hangar des Flughafens Bozen, mit einer Innenfläche von ca. 100 Quadratmetern, und die damit verbundene Räumung des Unternehmens ALBATROS S.A.S. DES LORENZ PAN & CO.

Die Räumung und Freigabe der Gegenstände und Flächen durch den ehemaligen Konzessionär muss bis zum 23/04/2025 um 12:00 Uhr mittags erfolgen.

Die ALBATROS S.A.S. DES LORENZ PAN & CO. wird darauf hingewiesen, dass sie im Falle der Nichtverfügbarkeit oder der Weigerung, die Güter innerhalb des angegebenen Datums und innerhalb der angegebenen Uhrzeit freizugeben, am selben Datum, dem 23/04/2025, die Zwangsräumung mit Hilfe der Polizei vorgenommen werden wird, wobei die Kosten für die Lagerung der Güter ausschließlich und vollständig von der oben genannten Partei zu tragen sind.

Um den geltenden Vorschriften im Rahmen der Kommunikations- und Transparenzverpflichtungen nachzukommen, wird die vorliegende Verordnung auf der ENAC-Website veröffentlicht und an folgende Adresse geschickt

- an die PEC-Adresse der ALBATROS S.A.S. DES LORENZ PAN & CO;
- an die Staatspolizei am Flughafen Bozen
- an die Agentur für Demanialgüter, Büro Bozen;
- an die Flughafenbetreibergesellschaft ABD Airport AG.

Flughafen Marco Polo, am 03.04.2025

Il Direttore Territoriale Nord Est – Der Direktor des Territorialbezirks Nord Ost
Ing. Corrado Caranfa

(documento informatico firmato digitalmente
ai sensi dell'art. 24 D.Lgs. 82/2005 e ss.mm.ii.)

(elektronisch signiertes Computerdokument gemäß
Art. 24 des Gesetzesvertretenden Dekrets 82/2005
und nachfolgende Änderungen)